

F-07-08 F-07-11

## सेना उड़नयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र CENTRE FOR MILITARY AIRWORTHINESS & CERTIFICATION

IS/ISO: 9001:2008

रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन
DEFENCE R&D ORGANISATION
भारत सरकार, रक्षा मंत्रालय
GOVERNMENT OF INDIA
MINISTRY OF DEFENCE
मारत्तहल्ली कालोनी पोस्ट, बेंगलूरु
MARATHAHALLI COLONY P.O.
BENGALURU - 560 037.

## वर्ग अनुमोदन सं. 1668 का संशोधन सहित नवीकरण Amendment–cum–Renewal of Type Approval No. 1668

विषय/Sub: रबड़ सील, पार्ट सं. एस आई 45 ज़ेड/एच, (चेतक हेलिकॉप्टर में उपयोग हेतु) / Rubber Seal, Part Number: SI 45 Z/H, (for use in Chetak Helicopter)

यह घोषित किया जाता है कि चेतक वायुयान के लिए , फाउंड्री एंड फोर्ज प्रभाग, मेसर्स हिंदुस्तान एरोनॉटिक्स लिमिटेड़, विमानपुरा पोस्ट, बेंगलूरु – 560 017 द्वारा विकसित तथा उत्पादित "रबड़ सील" पार्ट सं. एस आई 45 ज़ेड/एच को संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1668, दिनांक 11 अगस्त 2011, द्वारा वर्ग अनुमोदन सं. 1668 जारी किया गया था जिसकी वैधता 30 जून 2016 तक है।

This is to state that the "Rubber Seal", bearing Part Number SI 45Z/H for used in Chetak Helicopter, developed and manufactured by Foundry & Forge Division, M/s Hindustan Aeronautics Limited, Vimanapura Post, Bengaluru – 560 017, was issued with Type Approval No.: 1668 vide Ref No.: CEMILAC/5070/TA-1668, dated: 11<sup>th</sup> August 2011, with its validity up to 30<sup>th</sup> June 2016.

2. यह प्रमाणित किया जाता है कि इस वर्ग अनुमोदन का नवीकरण 01 जुलाई 2016 से संतोषजनक निष्पादन प्रतिपृष्टि के आधार पर किया जाता है तथा 30 जून 2021 तक वैध है बशर्ते इसे स्थिगित, निरस्त या रद्द नहीं किया जाता। विक्रेता को इस वर्ग अनुमोदन की अविध समाप्त होने के तीन (03) महीने पहले ही अनुवर्ती नवीकरण के लिए निष्पादन फीडबैक, उत्पादित मात्रा, अगर कोई अस्वीकरण है तो उसे और उसके कारण को सम्मिलित करते हुए सभी संलग्न दस्तावेजों के साथ आर.सी.एम.ए (एफ एंड एफ-एफ ओ एल), सेमिलैक, बेंगलूरु – 560 017, से अनुरोध करना होगा।

पृष्ठ/Page 01 of 02

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

पृष्ठ/Page 02 of 02 टी ए सं./TA No. 1668

This is to certify that this Type Approval is hereby renewed w.e.f. 01<sup>st</sup> July 2016 based on the satisfactory performance feedback and is valid up to 30<sup>th</sup> June 2021 unless otherwise suspended, cancelled or revoked. For subsequent renewal, the vendor shall request RCMA (F&F-FOL), CEMILAC, Bengaluru – 560 017, three (03) months before the expiry of Type Approval, with all relevant documents including performance feedback, quantity produced & rejections, if any, and its cause.

3. संदर्भ सं. सेमिलैक/5070/टीए-1668, दिनांक 11 अगस्त 2011 द्वारा जारी मूल वर्ग अनुमोदन प्रमाणपत्र के अनुच्छेद पाँच (05) में निम्नलिखित संशोधन लागू है।

The Para five (05) of original Type Approval Certificate vide Reference No.: CEMILAC/5070/TA-1668, Dated:  $11^{th}$  August 2011 is **amended** as stated herewith.

"[अगर इस संलग्न टाइप रिकोर्ड के वर्ग अनुमोदन, एसओपी और घोषित निष्पादन में कोई परिवर्तन करना हो तो सेना उड़नयोग्यता और प्रमाणीकरण केंद्र (सेमिलैक), बेंगलूरु की पूर्व सहमति लेनी होगी। यह वर्ग अनुमोदन किसी अन्य अभिकरण को स्थानांतरित नहीं किया जा सकता है।]"

"[Prior concurrence of Centre for Military Airworthiness & Certification (CEMILAC), Bengaluru, is to be obtained to adopt any changes in the Type Approval, SOP and in the declared performance indicated in the enclosed Type Record. The Type Approval is not at all transferable to any other agency]".

4. प्रारंभिक वर्ग अनुमोदन पत्र में अनुबद्ध अन्य सभी शर्तें वही रहेंगी और पूर्णतः लागू होगा।

All other conditions stipulated in the initial type approval letter remain unaltered, and fully applicable.

सं. / No.: सेमिलैक /CEMILAC/ 5070 /टी.ए /TA-1668/1R

दिनांक / Date: **23** December 2016 फैक्स सं./ Fax No: 080-25230856 (पी . जर्यपाल / P. JAYAPAL) मुख्य कार्यपालक (उड़नयोग्यता) / Chief Executive (Airworthiness)